

安徽省傳統劇目彙編

廬劇

(第二集)

梁祝花絨記

千旱記藍絲帶

白玉帶荷花記

安徽省文化局劇目研究室編

4

字 数: 175,000字

册 数: 500本

出版日期: 1957年12月

梁山伯与祝英台

(又名：柳蔭記)

王叶明、張金柱口述本

前 記

祝英台女扮男裝上宜山求讀，在柳蔭遇着亦赴宜山攻讀的梁山伯，二人結拜为兄弟，日同讀，夜同眠。一日，臨到祝英台替先生担水，被師母發覺其女人疑跡，設下“醉酒”之計，英台之女扮男裝，則完全暴露。師母并趁機藏起綉鞋一隻，又告訴了先生。先生虽設下“界牌”，立于床中。山伯便在地板安睡，英台將紅綉袄給他遮寒，又被同學馬官保等識破。英台自知無法再讀下去，遂辭學回家。梁山伯送她下山，祝英台一路上借物喻情，無奈梁山伯不知其是女子，不能理解。英台最后假以祝九妹約婚，而實則自許，約他早去祝家村。

英台歸后，馬官保亦即趕回家中，求父替他向祝英台求婚，祝父應允。待山伯從師母處得知英台原是女子，并取得綉鞋而趕到祝家時，木已成舟。山伯歸途得病，不久夭亡。英台念情吊孝；并于赴馬家途中，下橋至山伯坟前哭奠后，撞碑而死、跳入坟中，以殉真情。

此劇中“担水”、“醉酒”、“十送”、“鬪簾”等折，是有名的單折戲。其中“醉酒調”、“打客厅調”，系此劇特有的曲調。

人 物：

梁 進(進)	徐 氏(徐)	時 久(久)
梁 山 伯(伯)	祝 英 台(台)	人 心(心)
祝 員 外(員)	韓 氏(韓)	馬員外(馬)

馬 官 保(保) 宜山先生(宜) 李 氏(李)
馬家安童(童) 祝家安童(安) 轎 夫
众学友数人

第 一 場

(梁进上)

进：(引)門对千棵竹，家藏万卷書，(詩)桃紅春光明媚，柳綠更待朝陽，花落家童未掃、鳥棲古樹爭眠。老夫姓梁、名进，夫人徐氏。所生一子、名叫山伯，年方一十五岁，南学讀書。耳听人言，宜山先生、文才甚好，怕儿不得成名，心想叫儿到宜山讀書，不知夫人意下如何。(唱)有老夫表家乡杭州人氏，枣蓮崗梁家村有我家門。老夫生来家財大，徐氏夫人配为婚。老夫妻已有半百岁，所生一子叫玉春。門口讀書貪頑耍，怕他后来难成名。听说宜山先生好，想叫他宜山念字文，宜山离家路程远，不知夫人可放心。面对后堂一声請，請出徐氏同商論。

(徐氏上)

徐：(唱)正在后堂未坐定，耳听員外叫一声。行步来在客堂內，只見員外坐客厅。妻見員外施礼拜，便把員外尊一声：你不在書館古文看，你叫妻子为何因？有甚么知心話快向妻講，講出来夫妻們一同商論。

进：(唱)老夫人不要将我問，問起来为丈夫說你听：只因为老夫妻半百岁，所生一子未成名。門口讀書貪頑耍，怕他后来无功名。心想叫他宜山把書念，不知夫人可放心？願不願来向我講，講出来夫妻們一同商論。

徐：(唱)我只当員外叫我何事，又誰知为的是山伯姣生。宜山离家路很远，叫你妻子怎放心？我儿年长十五岁，沒有那天那日离过娘亲。倘儿在外有长短，老夫妻百老終身靠何人？有心不讓他將書念，就恨小儿大事情。不如將儿叫到客厅內，去不去但凭他

定章程。

进：（唱）好一个贤德老夫人，不由老夫喜在心，面对马棚一声叫，叫出来安童使用人。話未落音人来到，（时久上）員外言來說你听：此番不到旁处去，快到書房走一程。今天少爷亲家轉，父母叫他有話論。（进徐时久同下）

（梁山伯上）

伯：（引）苦坐寒窗，四海名揚。（詩）自小讀書不用心，誰知書中出黃金。硯台磨穿勤用力，功名不中自有天。小生姓梁山伯，号玉春。家欄領罢父母之命，書房苦讀詩書，天时尚早，書房走走。（唱）書房以內站起身，站起山伯梁玉春，家欄爹娘向我講，叫我書房念字文，桌案上拿一本春秋史記，一字字一行行看得分明，看罢一册又一册，不知那本能中学？看罢了这本看那本，不知那本中功名？看四書打坐在書館內，稍时候回家瞧看娘亲。

（时久上）

久：（白）急急忙忙，来到書館。见过大少爷。

伯：（白）你不在家，侍奉我爹娘，来到書館則甚？

久：（白）老爷太太叫你回家，不知何事。

伯：（白）安童，代我將書箱揩起。（唱）耳听安童說一声，不由山伯心不明。拜过聖人孔夫子，先生位上把礼行。安童与我头帶路，早到家欄见上人。来在客厅身站定，未见父母一雙人。儿对后堂一声請，請出来父母一双亲。

（梁进、徐氏同上）

进：（唱）老夫妻后堂未坐定，听得山伯轉回程。老夫妻坐在客厅內，便把山伯叫一声。我儿站在客厅內，为父实言說你听。門口讀書貪頑耍，貪恋父母書不念，怕你后来无功名。叫你宜山把書念，不知我儿可应允？願不願来快快講，父子們在草堂好好商論。

伯：（唱）听說爹爹說一声，不由孩儿喜在心。回头交代我的母，孩儿言

來說你听：儿到宜山把書念，父母在家放宽心。宜山讀書三年滿，儿到皇城求功名。叫声父母办路費，要讓安童伴我行。叫安童到后堂書箱理整，稍时候我带你同上山林。

徐：（唱）听说我儿宜山上，不由老娘惨在心。我儿客厅将娘等，为娘后堂办金銀。衣服行李来办好，外拿五十两雪花銀。銀子交与儿的手，为娘言語交代清：儿在宜山把書念，比不得在家跟娘亲。先生师娘要尊重，同窗学友要和順。逢时到节想瞧父母，与你先生同商論，倘若先生不准情，小乖乖叫安童轉家門。不能在宜山貪頑耍，忘記了高堂二双亲。回头才把安童叫，太太言來說你听：陪你少爷宜山上，路途之中要小心。你家少爷年紀小，东南西北認不真。有心客厅多交代，就候我儿行路程。我的儿对你父講几句即刻就走，不要在家就候时辰。

伯：（唱）听得母亲說一句，不由孩儿喜在心。回头叫声我的父，父母家欄宽放心。有心与你們多談論，就候孩儿赶路程。安童扭挑前面走，拜別父母出園庭。（与时久同下）

进：（唱）一见我儿宜山上，不由为父惨心肠。便把夫人一声叫，員外言来听端詳：儿子念書你莫难过，但願得皇榜有功名。隨定老夫后堂去，不要胡思和乱想，好好保重自己身。

徐：（唱）一见我儿出門庭，不由徐氏惨在心。我儿年长十五岁，未有一日离娘亲。今天你将宜山上，叫你母亲怎放心。面对蒼天暗祝告，总要老天睜眼睛。我儿讀書能得中，願吃常素不吃葷。悲悲惨惨后堂进，不知道我儿何天何日轉家門。（夫妻同下）

第 二 場

（祝英台、人心同上）

台：（引）移步出綉房，聞聞綉鴛鴦。（詩）春來百花放，夏來荷花香，秋來菊花雕美酒，冬來腊梅靠粉牆。（白）奴乃祝英台是也。一人坐在綉樓，好不悶死人也。（唱）桃園內祝家村有我家門。老爹爹有錢稱員外，母亲韓氏配为婚。未生多男并多女，

所生兄妹一雙人。哥哥起名叫祝平，嫂嫂王氏配為婚。那天高樓花草綉，嫂嫂無事上樓門，他到高樓看花草，抱怨英台惱在心。我想宜山把書念，不知父母可承允。帶定丫環把樓下，草堂去問二雙親。叫聲丫環頭帶路，一步一步下樓門。轉灣抹角來得快，草堂不遠擋住人。來在草堂身站定，未見父母一雙人。臉對后堂一聲請，請出來父母兒有話論。

(祝員外、韓氏同上)

員：(唱)正在后堂未坐定，耳听前堂喊一聲。不知可是兒子讀書回來轉，還是女兒下樓門。老夫人隨定我客厅里進，又只見我女兒來見雙親。老夫妻打坐在客厅里面，便把我兒叫一聲。不在高樓花草綉，請出來二爹娘有何話論？

台：(唱)上前來見爹娘躬身一禮，你的兒有一言奉稟雙親：每日間在高樓花草懶綉，我心想上宜山去念字文。不知道二爹娘你可允許，二爹娘允不允細說一聲。

員：(唱)手指着小奴才一聲來恨，罵聲丫頭了不成。詩書只有男孩念，那有女孩念字文？好好回到高樓去，回到高樓綉花名。祝家本是高門大戶，念詩書怕後來沒有名聲。奴才再提念書話，為父王法不容情。

台：(唱)一見爹爹不准情，回頭叫聲老娘親。你可能對爹爹人情講，給你孩兒念字文。讀書三年寒窗苦，能到皇榜求功名。能求一官并半職，爹娘後來有名聲。老娘親你不將人情講，孩兒回到高樓門，沒有心腸綉花草，活活急死兒姣生。

韓：(唱)一見我兒連哭帶講，不由為娘慘在心。開口就把英台乖乖叫，苦命娘有一言勸姣生：你說讀書把官做，可嘆乖乖是個女釵裙。娘勸你用心用意花草綉，不要宜山讀字文。你叫我向你爹爹人情講，你家爹爹脾氣不象別人。叫丫頭帶你姑娘把樓上，小奴才在厅前不要連累娘煩神。

台：旁(唱)一見父母不准情，不由孩兒難在心。低下頭來暗思想，陡然一計在我心，不如回樓衣裳換，女扮男裝念字文。拜父母帶丫環

高樓上，我主僕到后邊去換衣襟（與人心同下）

員：（唱）小奴才回高樓顏色不正，回頭來埋怨一聲老夫人。兒子不孝怪老子，女兒不孝怪娘親。老夫人去把高樓上，快拿言語勸姦生。下次再講讀書話，老夫王法不容情。

（祝英台女扮男裝上、人心上）

台：（唱）高樓之上衣裳換，主僕們女扮男裝下樓門。草堂去見雙父母，看看父母可認得真？兒見父母躬身一禮，你的兒散學回問你安寧。（白）見過父母，兒回來了。

韓：（白）你不是英台嗎？

台：（白）是，兒拜見母親。噫呀，娘呀，兒已改裝男子，可能去念書？

韓：（白）好一個女兒改裝，怎不叫為娘歡喜。（唱）睜開殘目將兒看，可嘆乖乖女孩子，裝扮男孩認不真，兒如是個男孩子，比你哥哥勝十分。回頭才把員外叫，老夫人言來說你听：讓兒宜山把書念，省得在家鬧双親，允不允來回句話，如若讓他詩書念，賜他丫環一同行。

員：（唱）一見得我的兒改裝打扮，不象女孩象男人。回頭就把我兒叫，為父言來說你听：要念詩書不要緊，要帶丫環一同行。路途之中要留意，可嘆乖乖女釵裙。讀書三年早回轉，書房講話要留神。老夫人办下衣服和雨傘，讓你主僕好動身。

（人心亦去改扮男裝少傾復上）

韓：（唱）听得員外說一聲，不由夫人喜在心。轉身來到后堂內，開開箱櫃拿金銀。包袱雨傘来办好，办与我兒好動身。轉身来在客厅站，便把丫環叫一聲。包袱行李来捲好，讓你姑娘早動身。舉步行路要留意，自己講說要留神，出門要把少爺叫，千萬不能把小姐稱。在白天讀詩書你們一陣，到晚來陪姑娘一同安身。待到三年學期滿，陪你姑娘早回程。這一番丫環交待不尽，叫聲英台小姦生。我兒本是大戶女，大戶姑娘要聲名。宜山讀書早回轉，免得父母不放心。為娘言語交待你，不要宜山貪頑心。

心：（唱）丫环开口太太叫，再把員外叫一声。二老人家放宽心，一路之上我担承。只等三年学館滿，我帶姑娘早回程。辭別二老挑書箱走出門外，叫少爷交待几句好动身。

台：（唱）孩儿张口爹娘叫，我有言来禀双亲：爹娘在家要保重，不要将孩儿常掛心。虽然儿是女孩子，改裝男孩認不真。有心与父母多談論，就慢孩儿赶路程。拜別父母儿去定，早奔宜山念字文。（与人心同下）

員：（唱）一見我儿他去定，背后看儿喜在心。可叹我儿是裙釵女，要是男孩有功名。开口就把夫人叫，員外言來說你听。儿讀書書你勿掛念，自己身子要保重。隨定老夫后堂去，老夫妻到后堂早去安身。（下）

韓：（唱）一見員外后堂进，怎不叫韓氏慘在心。我儿讀書如有长和短，連累爹娘丢声名。叹不尽我的儿后堂里进，等我儿回家轉娘才放心。（下）

第 三 場

（梁山伯、时久同上）

伯：（白）安童，帶路。（唱）家欄領罢父母命，早奔宜山念字文。但願得宜山讀書三年整，皇榜之上求功名。但願得我梁家有福份，皇榜得中头一名。只都是山伯心腸話，不知道祖上可有應功。主僕双双往前进，柳蔭大树挡住人。主僕休息在柳蔭大树，息息脚喘喘气再把路行。

（祝英台和人心上）

台：（白）安童，帶路。（唱）家欄辭別双父母，早奔宜山念字文。主僕双双往前进，做首殘詩散散心。清明时节雨紛紛，路上行人欲斷魂，借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。几句殘詩表不尽，柳蔭大树挡住人。主僕們來在路傍站，只見得柳蔭树下坐的两个人。（白）安童，我看柳蔭树下坐的两个人，好象也是讀書的，你去問問。

心：（白）是。二位公子請了。

久：（白）哎、罢了。我們主僕在此息脚，你們來問甚么？

心：（白）我主人上宜山讀書，一路之上冷靜得很，在此休息。你們二人，前往何处？

伯：（白）噢，怎么你家少爷也上宜山讀書？安童，对你少爷講，就說我有請。

心：（白）英台少爷，那位少爷有請。

台：（白）公子請了。

伯：（白）罢了，請問公子家住那里、尊姓大名？

台：（白）我家住桃園，姓祝名英台。在家攔頭罷父母之命，前往宜山讀書。請問公子尊姓大名、那道而去？

伯：（白）我是棗蓮崗梁家村人氏，姓梁名山伯。在家領罷父母之命，前往宜山讀書，我們一同去罷。我有一言，不知公子可允？

台：（白）兄台有什么話，請当面講來。

伯：（白）我有心与賢弟結拜弟兄，不知賢弟意下如何？

台：（白）我也有此意，不知兄台尊庚多大？

伯：（白）我今年一十五岁。

台：（白）我今年一十三岁，你还是我兄长。

伯台：（同白）安童，帶我办事。我弟兄，（拈土焚香）就在柳蔭树下結拜吧。弟兄同跪。

伯：（唱）走上前来忙跪定，祝告天空过往神。我与英台来結拜，好似同娘共母生。若有三心并二意，临死沒有好終身。山伯对天发下誓，小兄弟各人凭凭各人心。

台：（唱）只见哥哥发下誓，不由兄弟喜在心。我与哥哥来結拜，好比同娘共母生。你的母就是我的母，我的母就是你的娘亲。我母死掉你穿孝，你母死掉我哭靈。若有三心并二意，临死无有好終身。用手将哥来搀起，便把梁兄叫一声。

伯：（白）兄弟，想我弟兄結拜，叫安童回去报与父母得知。

台：（白）梁哥哥言之有理，安童过来，我与梁哥哥結拜，回家报与父母

得知，叫他不要掛念。

心：（白）少爺過來。你叫我回去，你自己是什麼人、你不知嗎？他是一男、你是一女，叫我回去，見你父母怎麼回答？

台：（白）你回去，我自己事我曉得，不要你多言。

心：（白）是。

伯：（白）安童過來，你回家對太太言講，叫他們不要掛念我。我在路上結拜一個朋友，名叫英台，弟兄同到宜山。

久：（白）好。（轉向人心、白）你家少爺和我家少爺結拜了，我們二人、也來燒香結拜。

心：（白）我二人不要燒香，也在这里結拜罷。（同下）

伯：（白）兄弟，我二人走罷。

台：（白）梁哥哥，我們書箱怎辦？

伯：（白）兄弟書箱，我來挑吧。

台：（白）好，梁哥帶路呀。（唱）好一個梁兄有情義，他挑書箱我空行。但願得宜山讀書三年後，能與梁哥同回程。回頭向我爹娘講，能與梁兄結門親。這是英台心中話，梁哥怎知我是女裙釵。弟兄們双双往前進，恨不得一步到山林。

伯：（唱）結拜弟兄小迎春，不由山伯喜在心。弟兄双双來得快，宜山不遠擋住人。弟兄流落中頭路，休息一回上山林。

第 四 場

（馬員外上）

馬：（引）門對千棵竹短，家藏萬卷書長。（詩）家有千担糧，前倉堆後倉，人人誇富貴，我看也平常。（白）老夫姓馬，人稱員外。夫人趙氏，所生一子，名叫官保。小兒未曾成人，在家貪恣頑耍。耳聞人言，宜山先生文才甚好，不如將兒叫到堂前，叫他到宜山讀書。官保那里？

（馬官保上）

保：（白）見過爹爹，叫你孩兒，有何訓教？

馬：（白）儿啦，我心想叫你宜山讀書，你去还是不去？

保：（白）爹爹說話，儿不敢不依。爹爹办好盘川，讓儿前去。

馬：（唱）包袱雨伞忙拿去，便把我儿叫一声。宜山去把書来念，千万不要貪頑心。宜山讀書三年后，但愿后来有功名。包袱雨伞交代你，天气不赶快动身。

保：（唱）儿讀詩書你勿掛念，爹爹言語我謹記心。有心与父多談論，就悞孩儿赶路程。拜別父亲儿去定，儿到宜山念字文。（下）

馬：（唱）一见我儿他去定，不由为父掛在心。儿是父母一块肉，儿走百步父担心。将身流落書房內，我儿回来才放心（下）

第 五 場

（宜山先生上）

宜：（引）穩坐書房、观看文章。（詩）天子重英豪，文章教尔曹，万般皆下品，惟有讀書高。貧窮先生，宜山教書。夫人李氏，所生一男、一女。宜山教一堂学生，无事書房等候。

（梁山伯、祝英台、馬官保同上）

伯：（白）來在書房門外，不知先生可在書館。

宜：（白）何人來了，請進。

伯：（白）這、就是先生么？

宜：（白）正是。（三人同拜）免禮。不知你三人，尊名大姓？

伯：（白）我們都是杭州人氏，我家住褒運崗，姓梁山伯：這是我結拜兄弟，家住祝家村，姓祝名英台。

保：（白）我們住家都不遠，我姓馬名官保，爹爹人稱員外，我們都是來念書的。

宜：（白）你們都是來讀書的嗎，宜山讀書，非比別的地方，讀書就要三年。

伯：（白）我們念三年。

宜：（白）你們三人拜過聖人。老先生代你們起學名：山伯你叫梁鈞賢；英台你叫祝迎春；官保你叫馬文才。三人站在書館，听老先生

道來。（唱）未開言便把山伯叫，老先生言來記在心。你們讀書不要貪頑耍，能可三年學館滿，老先生帶你們趕功名。但願得京城能得中，教書先生也有名。倘如你們貪頑耍，連累先生落罵名。宜山學生二十几，有一樁大事說你听。師娘生來年紀迈，燒茶燒水多煩神。小学生天天与你師母柴火抱，大学生一人一天把水挑，先生言語交待你，挑水抱柴要担心。

伯：（唱）听见先生說一声，不由我弟兄喜在心。拜別先生書房進。

台：（唱）弟兄到書房念字文。（伯、台、保同下）

宜：（唱）一見學生書館進，徒然想起一樁大事情。臉對后堂一声請，請出來老夫人我有話論。

（李氏上）

李：（唱）正在后堂未坐定，耳听先生叫一声。行步來在客厅內，一見先生把礼行。夫妻們坐在客堂上，便把先生問一声。不在書館詩文看，來在客厅為何因。有何言語向我講，講出來你妻帶你想章程。

宜：（唱）未開言才把夫人叫，有一件大事对你言。宜山學生十八个，后添五个二十三，又添馬家馬官保，又添山伯祝九紅。書館以內對他們講，叫他們一替一天把水担。东崗請我去吃酒，書館事情你承担。不能讓學生貪頑耍，不等日落就回轉。辭別了賢夫人走出門外，未曾走到又回还，便把夫人叫一声，早到書房去看看。（下）

李：（唱）先生言語交待我，时时刻刻把心煩，轉身去把东厨進，等候學生把水担。（下）

（山伯、英台上）

伯：（唱）在書房先生交待我，叫我在东廊念字文，轉身流落东廊內。

台：（唱）我到西廊念字文。（分下）

第 六 場

李：（唱）先生下山未回还，早到东厨煮中飯。行步來在东厨內，開開大

缸沒有水，開開小缸焦巴乾。昨天臨到山伯水，山伯水來山伯担，未曾就誤師母煮早飯。今一日不知道臨到那一個水，這時未見水上山。此番不到別處去，去找山伯來談談。正是行得來不慢，只見山伯把門關。老師娘叫學生門外立站。

（梁山伯上）

伯：（接唱）書房驚動梁鈞贊。正在書房念字文，耳听有人來叫門。用手開開門雙扇，

李：（接唱）走進來老師娘是你上人。

伯：（唱）用手搬上椅子坐，

李：（接唱）坐倒師娘老年人。

伯：（唱）一見師娘身坐定，學生一旁把禮行。行罷文王周公禮，便把師娘問一聲。不在東廚把福享，來到書房為何因？這是學生將師娘問，

李：（接唱）不要你問偏要問、气得師娘小肚疼。宜山學生二十几，先生書館把令傳，叫你們一替一天把水担。今天不知臨到那個水，太陽快落西山、這時未見水上山。先生吃酒回來轉，找你師娘要茶餐，要說你師娘沒有「干辦」。（注一）師娘叫你無別事，叫我山伯把水担，師娘只說担水話。

伯：（接唱）只講得山伯不耐煩。前天臨到馬家水，馬家水來馬家担，担與師娘煮晚飯。昨天臨到山伯水，山伯水來山伯担，未到日中水上山，未曾就誤師娘煮中飯。今日臨到英台水，英台水來英台担，他與山伯何相干？有心與你多談論，就誤學生把書翻，不辭師娘進書館。（下）

李：（接唱）撇下師娘在外邊，遭一個無趣心中煩。一見山伯他去定，去找英台小學生。行步來到書館外，只見英台緊閉門。師娘叫門門外站，

（祝英台上）

合：（接唱）門里驚動小迎春。正在書館念字文，耳听有人來叫門。用手開開雙扇門，只見師娘老年人。一見師娘躬身禮，

李：（接唱）师娘还礼老腰疼。

台：（唱）用手搬上椅子坐，

李：（接唱）坐下师娘老不正经。

台：（唱）一见师娘他坐定，学生一傍把礼行。行罢文王周公礼，便把师娘問一声。不在高堂鴻福享，来在書館为何因？小学生将师娘来問，

李：（接唱）問起来师娘說你听。学生停步書館站，师娘言来向你談：只为东厨担水事，来找英台“小老汉”。（注二）忙把学生拉在手，我去討水勾共扁担。叫声英台“小老汉”，儿到河灣去担水，切切不要在河边頑。老师娘付过水勾共扁担。

台：（接唱）怎不叫英台难心間。师娘不要交待我，儿去挑水不貪頑。辞別师娘就要走，

李：（接唱）拉住英台“小老汉”，师娘言来向你談。儿到河灣去挑水，师娘言来記心間。担不动一担担半担，担不动半担担一盞，一盞一盞担上山，不要在河边充好汉。师娘言来交待你，

台：（接唱）学生句句記心間。好一个师娘年老人，怎不叫学生喜在心。儿到河边去担水，不要师娘掛在心。辞別师娘儿去定，（下）

李：（接唱）掀开蓝衫看得清，东厨房走的阴阳人。男孩子未动步左脚先起，女孩子未动步右脚先行。人說英台男子汉，照我看英台是女裙釵。只等他挑水回来轉，是男是女我要看清。将身流落东厨內，等候英台回山林。

（祝英台上）

台：（唱）东厨領罢师娘命，早到河边走一程。行步来在碼頭站，睜开二目看分明。左边推开浮萍草，右边推开草浮萍。提起来一桶又一桶，提起两桶担上身。有心河灣担半担，又怕众家学友得知情。一担凉水这样重，累得英台骨头疼。咬住牙关望前走，不覺山脚挡住人。不問生死山脚来过，一交跌在地埃尘，泼潮了我周身好衣襟。脸对家關一声叹，叹声高堂二双亲。父母家關那知曉，可知孩儿受苦情。光叹爹娘有何用，爹娘家中怎知

情。臉對書館一聲嘆，嘆聲哥哥梁玉春，梁哥書館靜書念，可知兄弟挑水受苦情。弟兄要念弟兄意，到來河灣看分明。代我接水送山林，還念我們弟兄結拜情。嘆不尽二爹娘并梁哥河灣坐定，

(梁山伯上)

伯：(接唱)書館靜動梁玉春。正在書館把書念，想起來兄弟祝九紅。他到河灣去挑水，眼看太陽落西山，兄弟挑水未上山所為那端？山伯書館心難放，我到河灣去看看。忙把詩書來放下，拜拜聖人出書館。來在河邊停步站，只見兄弟跌在地，藍衫濕了一大遍。近前兄弟來攙起，轉前轉后整整藍衫。東廚房師娘交待你，師娘言語你當作頑。挑不動一担你偏挑一担、你在河灣充好漢。跌爛水桶不要緊，泼潮了藍衫怎得乾。此番你不要到旁處去，早奔到西廊晒藍衫，梁大哥代你接水送上山。梁兄言語交待你，

台：(接唱)不由兄弟喜心間。辭別梁兄進書房，我到西廊晒衣衫。(下)

伯：(唱)一見兄弟進書館，我到河灣把水担。行步來在碼頭站，睜開二目觀一番：我看大船擺在三江口，小船擺在邊河灣。大船裝的糧和米，小船裝的是私鹽。一眼觀不尽河下景，就在碼頭把水担。左手推开浮萍草，右手把浮萍推一邊。拎起來一桶又一桶，拎起來兩桶配成担。一担涼水來担起，累得山伯汗不乾。不怪兄弟担不動，山伯担水也費難。山伯挑水進廚房，

(李氏上)

李：(接唱)師娘接水缸內翻，咦呀缸內翻。扁担一放臉一寒，罵聲山伯王八旦。我那时叫你去担水，你說英台水來英台担，與我山伯不相干。我叫英台去担水，你不該偷偷摸摸跟下山，大路不走走小路，小路不走走河灣。今也勾來明也勾，你想把英台勾下山，把你師娘當作不相干。老師娘罵山伯罵不出口，

伯：(接唱)罵得山伯不耐煩。師娘東廚輕叫喚，轉過身來把臉變。恨聲師娘胡亂言。兄弟挑水挑不動，我帶兄弟接一肩。兄弟是男我是

汉，我問你两个男孩有何勾纏？等候先生吃酒回来轉，定于师娘把理評，我的理講过你的理，讀書三年不把錢。我的理講不过你的理，带我兄弟下宜山，回家放牛不念詩書也吃飯。山伯說罢动步走，

李：（接唱）师娘近前拉藍衫，山伯不叫叫老汉，这样大的孩子不經玩。往日閒話时常講，今日为何把臉翻。好好回到書房去，回到書房把書翻。讀書三年寒窗苦，先生領你們功名赶。只要你京都高得中，双双喜報到家欄。头枝報先到宜山上，先生有名你有光，师娘占的桂花鮮。二枝報報到家欄去，喜坏爹娘二高年。口口只講奉承話，

伯：（接唱）不由山伯喜心間，叫声师娘你看看，渾身喜得乱动弹。此番不到旁处去，早到書館把書翻。辞別了老师娘东廊去定，（下）

第 七 場

李：（接唱）东厨房走出硬头汉，一见山伯他去定，不由师娘恼在心。他說英台男子汉，我定要說英台是釵裙。先生吃酒回来轉，是男是女我总要看清。此番不到旁处去，前往西廊走一程。来在西廊身站定，只見学生紧閉門。师娘站在門外等，
（祝英台上）

台：（唱）書館惊动小迎春。正在書館念字文，耳听有人來叫門。用手开開門两扇，只見师娘老年人。一见师娘飘飘拜，便把师娘問一声。不在高堂鴻福享，来到書館为何情？那时叫我去挑水，这时叫我为何因？

李：（唱）未曾張口喜笑吟，叫声英台小学生，年岁收到九月九，师娘办下无菜酒，待待众家学友們。一堂学生都待过，忘記祝家小迎春。先生吃酒未回轉，我請你們东厨把酒飲。忙把学生拉在手，早奔东厨走一程。拉住学生来得快，东厨不远挡住人。学生搀在首席坐，师娘下边把酒斟。东山取下一隻鷄，西山取下一条肉，雞鷄鷄来肉肉肉，还有一碗烏龟炒大豆，拼拼湊上几